

47 Եւ յնստ պատերազմական կարգին՝ զքաջ արանց<sup>2</sup> գլխատակարանս<sup>3</sup> հանապագ<sup>4</sup> երկրորդէր առաջի նոցա. զի եւ ինքն իսկ<sup>5</sup> տեղեակ էր ի մանկութենէ իւրմէ սուրբ կտակարանաց<sup>6</sup>: 48 Չոր եւ ի ձեռն առեալ զքաջ նկարագիրն<sup>7</sup> Մակաբայեցոց<sup>8</sup> ընթեռնոյր ի լսելիս ամենեցուն, եւ Գորդառատ բանիւք<sup>9</sup> զգլխ իրացն իմացուցանէր նոցա, ո՛րպէս<sup>11</sup> մարտուցեալ կռուեցան<sup>12</sup> ի վերայ աստուածատուր<sup>13</sup> արինացն ընդդէմ թագաւորին Անտիոքացոց<sup>14</sup>: 49 Չի թեպէտ եւ ի նմին կատարեցան մահուամբ, սակայն անուն քաջութեան<sup>15</sup> եկաց մինչեւ ցայսաւր ժամանակի, ո՛չ միայն յերկրի, այլ եւ անմոռաց յերկինս: 50 Նա եւ զայն<sup>17</sup> յուշ առնէր<sup>18</sup> զաւրականին, ո՛րպէսազատոհմն Մատաթեայ<sup>19</sup> բարձրեալ բաժանեցան<sup>20</sup> ի միաբանութենէ<sup>21</sup> Նորա<sup>22</sup>, դարձան<sup>23</sup> ի հրաման թագաւորին, շինեցին մեհեանս<sup>24</sup>, մատուցին զոհս պղծութեան, խոտորեցան յԱստուծոյ եւ ընկալան զպատիժս<sup>25</sup> պատուհասի մահուան<sup>26</sup> ի սուրբ միաբանելոցն<sup>27</sup>. իսկ Մատաթի<sup>28</sup> եւ որք<sup>29</sup> ընդ նմայն<sup>30</sup>

1  $\alpha$  զպատերազմական կարգին *փիս* ըստ պատերազմական կարգին

2  $ԳԵԸԺԼԽԿՏ^1 S^2$  զքաջաց 3 զքաջանց

3  $Բ\alpha\beta$  արանցն գլխատակարանսն ( $\alpha$  գլխատակարանս)

4  $\theta$  *չիք* հանապագ

5  $\gamma$  *չիք* իսկ

6  $\alpha$  կտակարանացն

7  $Բ\alpha$  նկարագիր

8  $ԱԲԴՉԷՄՏ^3$  մակաբայեցոցն

9  $ԲԺ^{1,5,7,12-14}$   $\alpha\beta$  յորդ եւ առատ բանիւք

10  $ԲԳԴԵԸԺԼԽԿՏ^1 S^2 Ժ^{1,5,7,12-14,27}$   $\alpha\beta$  գիտեր (!) զգլխ իրացն իմացուցանել  $\sigma$  իմացուցանել նոցա, թէ

11  $ԵԸԼԽՅ$  թէ որպէս

12  $Բ$  կռուէին

13  $\gamma\delta^{1,12}$   $\alpha\beta$  աստուածային

14  $Բ\alpha$  Անտիոքայ  $\gamma$  Անտիոքացոցն  $ԵԸԺԼԽՅՏ^1 S^2$  Անտիոքոսի

15  $\gamma\delta^1$  քաջութեանն

16  $ԱԻՄ$  նա եւս  $ԲԳԴԵԸԺԼԽԿՏ^1 S^2 Ժ^1$   $\alpha\beta$  նա եւ զայն եւս

17  $\gamma$  յոյժ առնէր (!)

18  $ԵԸԺԻԼԽՅՏ^1 S^2$  զօրականացն թէ որպէս

19  $ԲԺ^1 \beta$  Մատաթեայն  $\alpha$  Մատաթեան

20  $Բ\alpha$  բարձանեցան

21  $ԱԲԳԴԵԸԸԹԺԻԼԽԿՏ^1 S^2 Ժ^{1,5,6,12-14,27}$   $\alpha\beta$  ի միաբանութենէ  $A$  ի միութենէ

22  $ԲԺ^{1,5,6,12-14,27}$   $\alpha\beta$  նոցա *փիս* Նորա

23  $\gamma$  եւ դարձան

24  $\gamma$  մեհեան

25  $ԳԴԵԺԼԽՅ$  զպատիժ

26  $ԲԺ^1 \alpha\beta$  մահուամբ

27  $Է$  միաբանիցն

28  $Բ$  Մատաթիէ  $\alpha$  Մատաթիայ  $\gamma$  Մատաթի  $\delta$  իմաստութիւն (!) *փիս* Մատաթի

29  $Գ$  որոց *փիս* որք

30  $\gamma\delta$  ընդ նմա